



SMUTS & HOFMEYR, No. 11, KASTEELSTRAAT, KAAPSTAD. DRUKKEN Brochures, Boeken, Circulaires, Rekeningen, Doop-, Lidmaten-, en Huwelijks Registraties, Doodbrieven, Adres Kaartjes, Bezigheid Kaartjes, enz., enz.

DE Zuid-Afrikaan en Volksvriend DE Inhouding op dit blad is in de Stad £1 1/8 en in de Buitendistrikten £2 per jaer, te betalen vooruit. Aan elk intrekkenaar worden twee volle blaaden per week toegezonden.



20 Gedresseerde Trek- en Slatgossen, ZULLEN publiek worden verkoopt uit de MARKTKAAL te WELLINGTON, op DONNERDAG, 11 DEZEMBER, om 11 o'klok.



Belangrijke Verkoop van 200 Extra Vette Slagt Trek en Jonge Osses en Koeijen, 1,300 Extra Vette Schapen en Bokken.

Op Dingsdag, 16 Oct. aanst., ZULLEN bovengenoemde Veestukken worden verkocht uit de MARKTKAAL te WELLINGTON. DARLING GROENEKLOOF.



600 Extra Vette Bokken, ZULLEN publiek worden verkocht op de MARKTKAAL te WELLINGTON, op ZATURDAG, 20 DEZEMBER, om 11 o'klok.



Jaarlijkse Verkoop van DERDE TROEP, 100 Jonge Paarden en Ezels, van 1 tot 3 jaar oud.

BEVALLEN, op Norfolk Villa, Zeeport, op den 30sten September, Mr. JAMES M. HARRY, van den Zee.

BEVALLEN, te Winburg, O.V.S. Mevrouw J. VLOTMAN, Jzn, van de Dochter.

ONTRONDEN en bij Christus, den 8den dezer, ons lief kind, THURNEK LOUIS, in de ouderdom van 2 jaren en 27 dagen. Mark 10: 14.

OVERLEDEN, op den avond van Maanlag, den 8ten October 1877, Jongevr. ANNA ELIZABETH HECKRAH.

SCHOONE GELEGENHEID. PUBLIEKE VERKOOPING VAN ZEER KOSTBARE Vaste en Losse Goederen, AAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende, van woning veranderd zijnde, heeft besloten, zich van hare Goederen te ontdoen, en zal aan den meestbiedende doen verkoopen, MET RUIM BONUS, Op Dingsdag, 16 October aanstaande,

haar algemeen bekend en zeer verkieslijk Vastgoed, genaamd "NANTES," naast den Paarlischen Watermolen, dat eerst in Perceelen en dan in zijn Geheel zal worden opgeveild, viz.:-

PERCEEL No. 1.—Een groot, ruim, en van alle gemakken voorzien WOONHUIS, een der koelste en aangenaamste in het Dorp, met een stuk Grond annex, zich uitstrekkende naar den Paarlischen Berg, beplant met Birkens, Limoens en andere Vruchtboomen.

LOSSE GOEDEREN. HUISRAAD.—1 Mahoniehouten Telescope Tafel, 1 Groen Damasten Voorkamer Stel, Mahoniehouten en IJzeren Ledekanten, 2 Couches, 1 dozijn Paardenharen Stoelen, 1 dozijn Stinkhouten Stoelen, 1 stel Aanzettafels, 1 Sofa, 1 prachtig Tapijt en andere Tapijten, 1 Ronde Tafel, 1 Piano, Mahoniehouten Wasch-, Kleed- en andere Tafels, 2 fraaie Kachelspiegels en andere, Toilet do., Lampen, Mahoniehouten en andere Kasten, 1 Commode, 1 Staande Klok, enz.

DE VILLIERS, FAURE & Co., Afslagers. CERES! CERES!! UITGEBREIDE PUBLIEKE VERKOOPING VAN LOS EN VAST GOED, IN HET BLOEIENDE DORP CERES.

DE Heer HENRY CARSON, behoorlijk gemachtigd door de Curatoren, zal op Vrijdag 12, en Zaterdag 13 October, verkoopen den geheelen Handelsvoorraad, behoorende tot bovengemelden Insolventen Boedel, bestaande uit het volgende, namelijk:

PUBLIEKE VERKOOPING TE CERES. DE Ondergeteekende, behoorlijk daartoe gelast door den heer P. D. GELDE, zal per Publieke Veiling te Koop aanbieden, te Ceres, op Zaterdag, 13 Oct. a.s., TE 10 URE 'S MORGENS, de ondergemelde verkieslijke Vaste Goederen, gelegen in het Dorp Ceres:-

BONUS. Erf No. 43, met een Woonhuis onder gebogen IJzeren Dak, heeft ook een goed en Tuin met Vruchtboomen. Dit Eigendom is gelegen in de Mainstraat, nabij de publieke uitspanning, en niet ver van de N. G. Kerk.

WOOD'S MAAMACHINES. VAN DER BYL & Co., St. Georgestraat, hebben nog voorhanden eenige van bovengenoemde beroemde MACHINES, welke voor het aankomende Seizoen geschikt zijn.

KAAPSTAD, 4 October 1877. HEININGDRAAD. GEORGE FINDLAY & CO BIEDEN TE KOOP AAN TEGEN VERMINDERDE PRIJZEN:

Westelijke Spoorweg.—Departement van Dienst. DE aandacht des Publieks wordt hierbij gevestigd op de nieuw herziene Goederen Tarieflijst, die op den 1sten dezer in werking is gekomen.

METALEN INGEVOERD VAN 1 JANUARIJ TOT 29 SEPTEMBER 1877, Door JAMES ROBERTSON, VOOR HET TEGENWOORDIGE SEIZOEN.

Die Genootskap van Regte Afrikaners. DIE AFRIKAANSE PATRIOT VER 1878. DINGSDAGS EN VRYDAGS. PRIJS £1. Betaaltijd 1 Jannewari tot 1 Maart.

DIE AFRIKAANSE ALMANAK VER 1878. 3000 wort gedruk. 15 December uitgestuurd. Inrugging omtrent nes ver 1877.

GUANO! GUANO!! GOEDE KUSTGUANO, te koop in de Pakhuizen van Gebr. MCLAHLAN. N. J. D. GORDON, TANDHEELKUNDIGE, PAARL.

Sheriff's Office, 9th Oct. 1877.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court, the following Sale will take place:— Division of Riversdale. ALFRED GEORGE JONES and EDWARD AMANDUS LIPPERT, as Joint Trustees of ERNST ANTON MARIE DE MARILLAC versus PIETER JOHANNES PIETERSEN.

Op Saturday, the 20th October, 1877, at 10 o'clock a.m., at Riversdale.—Household Furniture, 3 Cows, 3 Calves, 1 Ox, & cetera.

PERCY VIGORS, High-Sheriff.

Kantoor van den Baljuw, 9 October 1877.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Gerechtshof, in de hierondergemelde Zaken, zal de volgende Verkoop plaats hebben:— Afdeling Riversdale.

ALFRED GEORGE JONES en EDWARD AMANDUS LIPPERT, als gezamenlijke Curatoren van ERNST ANTON MARIE DE MARILLAC vs. PIETER JOHANNES PIETERSEN.

Op Zaterdag, 20 October 1877, 's voormiddags 10 uur, te Riversdale, Huisraad, 3 Koeijen, 3 Kalfveren, 1 Os, enz.

PERCY VIGORS, Baljuw.

ZENDINGBAZAAR.

OP VRIJDAG, den 26 OCTOBER, zal (D.V.) te STELLENBOSCH een BAZAAR gehouden worden ten behoeve van de ZENDING der Ned. N. G. Kerk. Giften d'aroe worden ontvangen aan de Pastorij.

WEGGERAAKT.

VAN mijne Plaats tusschen Bokkeveld en Nieuweloof, 30 MOF SCHAAPDOELEN. Eenige kosten ter terugvergoeding of tot narigt zullen door den Eigenaar worden betaald.

Stellenbosch, 4 Oct. 1877.

WEGGELOOPEN, van de Sokerij te Stellenbosch, een ROODE DAMARA OS, kul voor een twee rimen aan den kop. Die van zijn aankoms: kennis geeft aan den Ondergeteekende, zal voor zijn moeite beloond worden.

Moldderzot, Stellenbosch.

Ter Perse en verschijnt binnen kort:—

OP verzoek van vele Vrienden en Gemeenteleden van wijlen Ds. A. P. de Tonn, van Wellington, een bundel zijner Kurcolle, uitgegave te preken. Het werk zal 250 @ 300 blaadzij en duidelijken druk beslaan, sterk gebonden worden, en den prijs van 5s. niet te boven gaan. Zijne Intropreek en de preek gehouden op de Paarl, kort na den dood van den overgeleeden Ds. VAN DER LINDEN, over de woorden: "De dag des doods is beter dan de dag dat iemand g'borer wort," welke in der tijd zeer gerouwd werden, worden in den bundel opgenomen.—Laatstgenoemde vooral op verzoek der Paarlische Vrienden. Er wordt een beperkt getal exemplaren gedrukt. Diegeen, welke dus niet inteekeuen willen, gebr. van hand te maken; en die een portret van den overleeden in het boek verlangen (tegen 1s. extra) gelieven dit te melden. Men kan intekenen bij de Hollandische Boekhandelaars te Kaapstad, aan het Kantoor van de Zuid-Afrikaan, bij Ds. de Toit, Noorder Paarl, bij Dr. de Toit, te Wellington, en elders.

WAAN WAGENMAKERS EN SMEDEN.

TE KOOP aan onze Pakhuizen, voor zeer Lage Prijzen:

- 136 Schamelis, 312 Wagen- Vellingens, 349 Lauge- Spaeken, 192 Kort- do., 15 Draai- Borden, 12 Wagen-Assen, 2 Paard- en wagen Tangen, 80 Kar- Vellingens, 31 Naven, 13 Ronde Diss- boomen, 16 Vierkante do., 7 Langwagens, 21 Achter- Tangen, 12 Voor- do., 35 Stinkhouten Planken.

OOK VOORHANDEN:

Kaapche Wagenassen, Schotsche Karassen, Maal- Ploegen, Assen, 1 1/2 tot 4 1/2 duim, Voeren, Ovale, en Sprikhaan, alle grootten, Wagen IJzer, alle breedten en dikten, Schroef-, Bouten en Moeren, Spijkers, Kar-landstee, Knoppen, Bek- kers, Zelf-, Druk-, Leerschroef, enz., Wagen IJzer, IJzerwaren van alle soorten, Ketting, 3 1/2 tot 1 1/2 duim, Rijtuig- Lampen, Oude, Vernieuw-, enz., enz.

H. E. RUTHERFORD en BROEDER, Pakhuizen, Hout- en St. Georgestraat.

GEWASSEN VAN

Kasteelstraat, No. 34.

N. J. D. GORDON,

TANDHEELKUNDIGE,

PAARL.

Westelijke Provincie Spoorweg.

TUDDAEL VAN AF 1 APRIL 1877.

WORCESTERSCHE HOOFDLIJN.

HEEN WEEKDAGEN

STATIONS

Table with columns for stations (Kaapstad, Worcester, etc.) and time in hours and minutes.

TERUG

Table with columns for stations (Kaapstad, Worcester, etc.) and time in hours and minutes.

STELLENBOSSCHE TAKLIJN.

STATIONS

Table with columns for stations (Kaapstad, Stellenbosch, etc.) and time in hours and minutes.

MALMESBURY TAKLIJN

HEEN

Table with columns for stations (Kaapstad, Malmesbury, etc.) and time in hours and minutes.

TERUG

Table with columns for stations (Kaapstad, Malmesbury, etc.) and time in hours and minutes.

SHIPPING INTELLIGENCE

TABLE BAY - ARRIVED. Table listing ship arrivals with columns for ship name, origin, and arrival date.

TABLE BAY - SAILED.

Table listing ship departures with columns for ship name, destination, and departure date.

De Zuid-Afrikaan.

WOENSDAG, 10 OKTOBER, 1877.

EEN ZENDELING DER NED. GEREK. KEIK OVER DE ANNEXATIE.

VAN meer dan een ziele moeten voorstanders der orthodoxe richting gedurig het verwijt hooren, dat vooral hunne woordvoerders in de Transvaal hebben bijgedragen tot den ondergang der Republiek.

Enne andere klasse van lieden was er die streefde naar de omvertoering der Republiek, omdat zij de verkondiging van het Evangelie aan de heidenen onmogelijk maakte.

Wij hebben reeds herhaaldelijk getuigenissen aangevoerd om het foutieve der beweringen van al deze klassen bloot te leggen.

Wij hebben reeds herhaaldelijk getuigenissen aangevoerd om het foutieve der beweringen van al deze klassen bloot te leggen.

Wij hebben reeds herhaaldelijk getuigenissen aangevoerd om het foutieve der beweringen van al deze klassen bloot te leggen.

Wij hebben reeds herhaaldelijk getuigenissen aangevoerd om het foutieve der beweringen van al deze klassen bloot te leggen.

Wij hebben reeds herhaaldelijk getuigenissen aangevoerd om het foutieve der beweringen van al deze klassen bloot te leggen.

Wij hebben reeds herhaaldelijk getuigenissen aangevoerd om het foutieve der beweringen van al deze klassen bloot te leggen.

Wij hebben reeds herhaaldelijk getuigenissen aangevoerd om het foutieve der beweringen van al deze klassen bloot te leggen.

Wij hebben reeds herhaaldelijk getuigenissen aangevoerd om het foutieve der beweringen van al deze klassen bloot te leggen.

Wij hebben reeds herhaaldelijk getuigenissen aangevoerd om het foutieve der beweringen van al deze klassen bloot te leggen.

Wij hebben reeds herhaaldelijk getuigenissen aangevoerd om het foutieve der beweringen van al deze klassen bloot te leggen.

Wij hebben reeds herhaaldelijk getuigenissen aangevoerd om het foutieve der beweringen van al deze klassen bloot te leggen.

Wij hebben reeds herhaaldelijk getuigenissen aangevoerd om het foutieve der beweringen van al deze klassen bloot te leggen.

DE BEROERING OP DE GRENZEN.

NADAT meer dan een week lang de zaken in Galeskaal rustig schenen te zijn, werd berigt ontvangen, dat de manschappen van Kommandant Griffith gisteren ochtend Kroms kraal hadden aangevallen en verbrand.

De Transvaalse Republiek, de heer Paul Kruger en Dr. Jorissen, bevonden zich tijdens de laatste maanden te zijn in Galeskaal.

De Transvaalse Republiek, de heer Paul Kruger en Dr. Jorissen, bevonden zich tijdens de laatste maanden te zijn in Galeskaal.

SPANJE EN DE ENGELSCH E WIJN-BELASTING.

ENGELANDS gezant, Sir John Walsham, heeft reeds onderscheidene conferentien te Madrid gehad met den Spaanschen Minister voor Buitlandsche Zaken.

De Engelsen zijn van wal uit Port Elizabeth gedurende de verlopen negen maanden van 1877 gestrekt.

De Engelsen zijn van wal uit Port Elizabeth gedurende de verlopen negen maanden van 1877 gestrekt.

De Engelsen zijn van wal uit Port Elizabeth gedurende de verlopen negen maanden van 1877 gestrekt.

De Engelsen zijn van wal uit Port Elizabeth gedurende de verlopen negen maanden van 1877 gestrekt.

De Engelsen zijn van wal uit Port Elizabeth gedurende de verlopen negen maanden van 1877 gestrekt.

De Engelsen zijn van wal uit Port Elizabeth gedurende de verlopen negen maanden van 1877 gestrekt.

De Engelsen zijn van wal uit Port Elizabeth gedurende de verlopen negen maanden van 1877 gestrekt.

De Engelsen zijn van wal uit Port Elizabeth gedurende de verlopen negen maanden van 1877 gestrekt.

De Engelsen zijn van wal uit Port Elizabeth gedurende de verlopen negen maanden van 1877 gestrekt.

AFRIKAANSCH HANDEL.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

Te Port Elizabeth is in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd, afkomstig van Mashonaland.

KAFFER-ARBEID IN DE TRANSVAAL.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

SEDELIJKE oogen woort door de stad als het ware overvloedig, dat de Transvaal in 1877 met 200000 kaffers, die in groepen van 10 tot 20 personen samen zijn.

DE ANNEXATIE.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.

DE ANNEXATIE. De afgevaardigden van de Republiek zijn in de Kamer van Koophandel van monster rijst gepresenteerd.



